

Poesies

Ausiàs March

"Ainsi que le taureau qui fuit dans le désert"

Ainsi que le taureau qui fuit dans le désert

Lorsqu'il se voit vaincu par un rival plus fort

Et ne se montre pas avant d'avoir acquis

La force qu'il lui faut pour vaincre le vainqueur,

Il me convient ainsi de m'éloigner de vous,

Puisque votre regard ma force a confondu:

Je no reviendrai pas sans avoir abattu

Cette peur insensée qui m'ôte le bonheur.

Traduit per Josep Palau i Fabre